

gwm 2400 n ¢ ihH H 600

For good long memory to my dear cousin. To Cousin Samuel Gochin from Abel Gochin 25 December 1924, Mituva (Jelgava), Latvia. Address Lietuva, Kaunas, Aukshtoji Panemune Nr. 24 S. Gorfinkelis. Samuel Gochin



















### Pagden & Christian,

ATTORNEYS-AT-LAW AND NOTARIES PUBLIC.

HUBERT RESOLER PAGDEN.

PAGDEN. PAGDEN. P.O. Box Nº 132.

22 and 23. Malual Buildings. (First floor). Port Elizabeth 24th. October 1923.

Miss Dora Rummel, Yelgawas Eela 58, Yaungelgawa, LATWIGA.

Dear Madam.

### re passpoats, Yourself and Mr Jacob Rummel to South Africa.

With reference to the above, we beg to inform you that we have made arrangements with the Secretary for the Interior, (of South Africa), for your coming out to this Country, with your Brother Jacob, via London.

We enclose herewith a letter we have received, dated the 14th. September, 1923, from the Secretary for the Interior, showing that the matter is being arranged. Since that date we have arranged the guarantees referred to, and have also arranged with the Union Castle Shipping Company about your tickets.

When you get to London, please call at the Union Castle Company, their Shipping Offices are in Fenchurch Street, London E.C. and show them the forms that are being sent to

you ....

### Miss Dora Rummel.

### 24/10/23.

you, they will then issue your tickets.

2 ...

It will also be necessary for you to see The High Com--missioner for South Africa, his Offices are in Trafalgar Souare, London, and he will make arrangements for your passports etc. We enclose herewith a letter, dated the 20th. October, 1923, which we have received from the Secretary for the Interior, showing that the necessary instructions have already been sent to The High Commissioner, London, so we trust that you will obtain your passage tickets out here, and the necessary passports without any trouble or delay.

Yours faithfully,

Payden & Christian

2. enclosures.

TELEGRAPHIC ADDRESS | "INTERIOR."

ALLE BRIEVEN TE WORDEN GERICHT AAN DE SEKRETARIS VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

ALL COMMUNICATIONS TO BE ADDRESSED TO THE SECRETARY FOR THE INTERIOR.

EG

D.I. 136.

Geliace bij antwoord aan te halen In reply please quote

No. 2304/151/74

ZU OCT 1923

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN, DEPARTMENT OF THE INTERIOR,

> UNIE-GEBOUW, UNION BUILDINGS,

> > PRETORIA,

Gentlemen,

In reply to your letter of the 16th instant, I beg to inform you that the High Commissioner for the Union of South Africa, in London, was requested on the 25th ultimo to arrange the grant of passport facilities to enable Mr. Jacob Rummel and Miss Dora Rummel to proceed to this country.

> I have the honour to be, Gentlemen, Your obscient servart,

ACTI FOR THE INTERIOR.

Messrs. Pagden and Christain, P.O. Box 132, PORT ELIZABETH.

### APRAKSTS. SIGNALEMENT.

Nodarbošanās Profession Kur un kad 1903 dzimis Lieu et date de naissance Dzīves vieta ) > Domicile Gimis ) mals Visage ) wale Jerunas Acu krāsa Couleur des yeux ) knuns Matu krāsa brenni Couleur des cheveux Sevišķas iezīmes Signes particuliers

elasua

Sievai - Femme



PASES IPAŠNIEKA PARAKSTS: SIGNATURE DU TITULAIRE:

### BERNI — ENFANTS.

Vārds Nom

Vecums Age

Kārta Sexe

SIEVAS PARAKSTS: ET DE SA FEMME:

- 3

Arzemju pasu nodaļas vadītājs: Chef de la Section des Passeports Etrangers:

### Sievas ģīmetne.

Mary

Apceļojamās zemes: Pays pour lesquels ce passeport est valable:

Africa - l'Afrique

Šīs pases termiņš notek: Ce passeport expire le:

1.7 janvari h 17 janvier ja netiek pagarin<del>a</del>ts.

à moins de renouvellement.

Izdota	1 Riza
Délivré	à }
Kad )	17 Janvari 1
Date )	Q 1400 an 11924.
	hi Manvier

- 4 --

### PAGARINĀJUMI. **RENOUVELLEMENTS.**

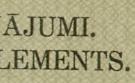
- 5 -

1.

2

3.

4.



Nº Q 3104 dated 19. 1. 24 VIZA: UNION OF SOUTH AFRICA. Subject to Immigrants Regulations. This visa doos not in any way guarantee admission to South Africa. The Union Immigrants Regulation Act will be rigidly exferced. Clame 4 (1) (a) of this act well Whiteshim Conpect Conpect Officer wish Tich Consul. RIGA nies by both LANDED ON CONDITION OF DIRECT TRANSIT THROUGH U.K. TO South Apric





Šinī pasē 32 lapas puses.

Ce passeport contient 32 pages.

## **ARZEMES PASE.** PASSEPORT.

# LATVIJAS REPUBLIKA. **RÉPUBLIQUE DE LETTONIE.**

Arzemes pases Nr. ) No du passeport S Pases īpašnieka vārds Johe Rummel. Nom du porteur Celo ar savu sievu Accompagné de sa femme J

TAUTIBA NATIONALITÉ

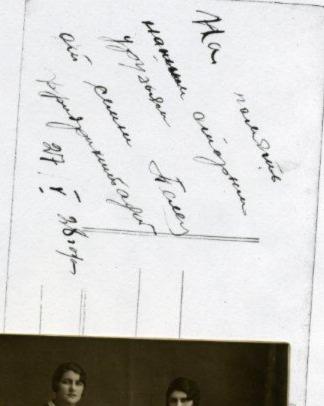
VALSTSPAPIRU SPIESTUVE







For rememberance to our long time friends from the family Pelets. Fridrikhshtadt 27 May 1928















### ora Rummel Israel Blrin Rochel Rummel

### Riva (Rivka) Rummel

Fay Rummel

### **Sholem Pinchus Rummel**

Jack Rumme

Rochel Rummel

Dora Rummel

1.100

ha

Harry Birin

### Descendants of Moses Rummel

#### Generation No. 1

#### 1. MOSES<sup>1</sup> RUMMEL

Notes for MOSES RUMMEL:

A nobleman Wilhelm Rummel is mentioned in 17th century history of Friedrichstadt. There were cases when Jews chose their surnames after German noblemen, whom they served or lived in their villages or districts.

Children of MOSES RUMMEL are:

- 2. i. CHATZKEL<sup>2</sup> RUMMEL.
- 3. ii. WULF MOSES RUMMEL, b. Abt. 1786; d. 1840.

#### Generation No. 2

2. CHATZKEL<sup>2</sup> RUMMEL (MOSES<sup>1</sup>)

Children of CHATZKEL RUMMEL are:

- 4. i. SCHOLEM<sup>3</sup> RUMMEL, b. Abt. 1806.
- 5. ii. SHLOMO HATSKEL RUMMEL, b. Abt. 1807.
- 6. iii. ABRAHAM RUMMEL, b. 1810.

3. WULF MOSES<sup>2</sup> RUMMEL (*MOSES*<sup>1</sup>) was born Abt. 1786, and died 1840. He married BREINE.

Notes for WULF MOSES RUMMEL:

November 1890 list of Friedrichstad Jews and their descendants from 1835 show this family. In Courland Enlistment Registers and Family lists 1845-1874, Wulf is listed Family number 35, Oklad # 145. Recorded in 1845, Fond 472, Recruits Enlistment. States Wulf is from Jaunjelgava.

Children of WULF RUMMEL and BREINE are:

- i. CHAYE<sup>3</sup> RUMMEL.
- ii. MARYASE RUMMEL.
- iii. ISRAEL RUMMEL.
- iv. WULF RUMMEL.
- v. ARON MOSES RUMMEL, b. Abt. 1807; m. (1) RIFKE; b. Abt. 1815; m. (2) MICHELSHE; b. Abt. 1811; m. (3) ETKE.

Notes for ARON MOSES RUMMEL:

Michelshe was the first wife, Etke the second & Rifke the third. In Courland Enlistment Registers and Family lists 1845-1874, Aron is listed Family number 35, Oklad # 145. Recorded in 1845, Fond 472, Recruits Enlistment. States Aron is from Jaunjelgava.

Notes for MICHELSHE:

In Courland Enlistment Registers and Family lists 1845-1874, Michelshe is listed Family number 35, Oklad # 145. Recorded in 1845, Fond 472, Recruits Enlistment. States Michelshe is from Jaunjelgava.

- vi. SORE RUMMEL, b. Abt. 1812.
- 7. vii. CHATZKEL JERUCHEM RUMMEL, b. Abt. 1821, Bauska, Latvia.
- 8. viii. LEVIN RUMMEL, b. Abt. 1828.
- 9. ix. SROLLE RUMMEL, b. 1832; d. 1854.

Generation No. 3

**4.** SCHOLEM<sup>3</sup> RUMMEL (*CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Abt. 1806.

Notes for SCHOLEM RUMMEL:

In Courland Enlistment Registers and Family lists 1845-1874, Aron is listed Family number 37, Oklad # 153. Recorded in 1845, Fond 472, Recruits Enlistment. States Aron is from Jaunjelgava.

Children of SCHOLEM RUMMEL are:

- 10. i. ITSIK<sup>4</sup> RUMMEL, b. Abt. 1839.
- 11. ii. LIPMAN RUMMEL, b. Abt. 1844.
- 12. iii. LEIZER RUMMEL, b. Abt. 1849.

**5.** SHLOMO HATSKEL<sup>3</sup> RUMMEL (*CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Abt. 1807. He married (1) GENENDEL. She was born Abt. 1808. He married (2) MILKA. She was born 1813. He married (3) RISSE.

Notes for SHLOMO HATSKEL RUMMEL: Courland Vedomosti Database - KGZ 52/55/22 - dated 29-6-1855, wanted, no permit, sought by authorities.

1857 census shows he was born about 1821.

Notes for GENENDEL:

In Courland Enlistment Registers and Family lists 1845-1874, Genendel is listed Family number 37, Oklad # 153. Recorded in 1845, Fond 472, Recruits Enlistment. States Genendel is from Jaunjelgava.

Children of SHLOMO RUMMEL and GENENDEL are:

- i. HINDE<sup>4</sup> RUMMEL.
- ii. SHENE HASSE RUMMEL, b. 1842.
- 13. iii. LIPMAN JOSSEL RUMMEL, b. 1847.

**6.** ABRAHAM<sup>3</sup> RUMMEL (*CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born 1810. He married SHORRE DVEIRE. She was born 1812.

Notes for ABRAHAM RUMMEL:

Rummel family originated in Bauska, Latvia.

In Courland Enlistment Registers and Family lists 1845-1874, Abraham is listed Family number 37, Oklad # 153. Recorded in 1845, Fond 472, Recruits Enlistment. States Abraham is from Jaunjelgava.

LSHA records 630-2-128 show census of 1857

The 1890 census of Friedrichstad Jews shows the list of children.

In 1908 Abraham Rummell was registered as living at Mitavskaya Street # 7, Friedrichstad.

Children of ABRAHAM RUMMEL and SHORRE DVEIRE are:

- i. SHOLEM PINCHAS<sup>4</sup> RUMMEL, d. Jul 16, 1930, Friedrichshtadt/ Nairi/ Jaunjelgava, Latvia.
  - ii. MALKE RUMMEL.
  - iii. LEIE RUMMEL.

14.

iv. LIPMAN SHOLEM RUMMEL.

Notes for LIPMAN SHOLEM RUMMEL: In 1908 registered at address Russkaya Street 32.

- v. RUVEN RUMMEL.
- vi. ARON RUMMEL.
- vii. ESTHER RUMMEL, b. 1837.
- viii. REIZE RUMMEL, b. 1845.
- ix. MIRE RUMMEL, b. 1853.
- x. HODE RUMMEL, b. 1856.

**7.** CHATZKEL JERUCHEM<sup>3</sup> RUMMEL (*WULF MOSES*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Abt. 1821 in Bauska, Latvia. He married HINDE. She was born 1832.

Notes for CHATZKEL JERUCHEM RUMMEL:

Chatzkel, Hinde & children are listed in census of 1857 in Friedrichstad, reference LSHA, 630-2-128 Courland Vedomosti Database - KGZ 52/55/22 - dated 29-6-1855, wanted, no permit, sought by authorities.

Children of CHATZKEL RUMMEL and HINDE are:

- i. LIPMAN<sup>4</sup> RUMMEL, b. Abt. 1849.
- ii. ELKE RUMMEL, b. 1851.
- iii. BRAINE RUMMEL, b. Abt. 1854.
- iv. JERUCHEM RUMMEL, b. 1857.

8. LEVIN<sup>3</sup> RUMMEL (WULF MOSES<sup>2</sup>, MOSES<sup>1</sup>) was born Abt. 1828. He married DOBRE. She was born Abt. 1834.

Notes for LEVIN RUMMEL:

In Courland Enlistment Registers and Family lists 1845-1874, Abraham is listed Family number 35, Oklad # 145. Recorded in 1845, Fond 472, Recruits Enlistment. States Levin is from Jaunjelgava.

Children of LEVIN RUMMEL and DOBRE are:

i. CHAIM<sup>4</sup> RUMMEL, b. Abt. 1852.

15. ii. MOSES RUMMEL, b. Abt. 1855.

9. SROLLE<sup>3</sup> RUMMEL (WULF MOSES<sup>2</sup>, MOSES<sup>1</sup>) was born 1832, and died 1854. He married SPRINTZE.

Notes for SROLLE RUMMEL: Courland Vedomosti Database - KGZ 62/55/32 - dated 3-8-1855, no permit.

Child of SROLLE RUMMEL and SPRINTZE is: 16. i. IZAK<sup>4</sup> RUMMEL.

#### Generation No. 4

**10.** ITSIK<sup>4</sup> RUMMEL (*SCHOLEM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Abt. 1839. He married HASSYA.

Notes for ITSIK RUMMEL:

Kurland Province Administration received a petition in 1904 from Hassya Rummel, citizen of Bauska, residing at 30 Russkaya Street, wife of Itsik. She sought public assistance. She pleads that her husband is old and has been bedridden for 8 months. She writes: "Our older son Hilel Elya is on military service, but our minor son Sholom Naftel is too small to learn to be a craftsman. I am unable to earn money for bread because I must take care of my husband. We are in misery. I am hungry, I am unable to buy medication, I sit in a cold room.. Please give me a subsidy for relief, even 5 Rubles a month". The file shows a Doctors letter that Itsik Rummel is 65 years old, has tuberculosis , rheumatism, and is unable to work.

The Bauska tax administration allocated relief at 24 Roubles a year. In 1906 Itsik wrote that he had never received the relief.

Children of ITSIK RUMMEL and HASSYA are:

i. HILEL ELYA<sup>5</sup> RUMMEL.

Notes for HILEL ELYA RUMMEL: Served in the military in Manchuria, China.

ii. SHOLOM NAFTEL RUMMEL.

**11.** LIPMAN<sup>4</sup> RUMMEL (*SCHOLEM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Abt. 1844. He married DOBRE. She was born Abt. 1845.

Notes for LIPMAN RUMMEL: Transferred to Friedrichstad in 1894

Notes for DOBRE: Shows on Bauska Family list of 1874 Registered to Friedrichstad in 1894

Children of LIPMAN RUMMEL and DOBRE are: i. CHAYE ROCHE<sup>5</sup> RUMMEL b. Abt. 1871.

Notes for CHAYE ROCHE RUMMEL:

Shows on Bauska Family list of 1874 Registered to Friedrichstad in 1894

ii. SCHMUEL LIEB RUMMEL, b. Jan 21, 1873.

**12.** LEIZER<sup>4</sup> RUMMEL (*SCHOLEM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Abt. 1849. He married LIEBE. She was born Abt. 1852.

Children of LEIZER RUMMEL and LIEBE are:

- i. LEIB ARON<sup>5</sup> RUMMEL, b. Nov 18, 1875.
- ii. DOBRE RUMMEL, b. Aug 23, 1889.

**13.** LIPMAN JOSSEL<sup>4</sup> RUMMEL (*SHLOMO HATSKEL*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born 1847. He married (1) LINA, daughter of MEYER. She was born 1855. He married (2) SHORE.

Notes for LIPMAN JOSSEL RUMMEL:

In 1897 census, he was registered at Mitavskaya Street 65, census reflected him as 48 years old, literate, self taught, and trades with leather.

Census shows his wife & children - reference LSHA 2706-1-236

Courland Vedomosti Database - KGZ 52/55/22 - dated 29-6-1855, wanted, no permit, sought by authorities.

In 1908 was registered at Russkaya Street 32, Friedrichstad.

Notes for LINA: 1897 census shows her as literate.

Children of LIPMAN RUMMEL and LINA are:

- i. BALE<sup>5</sup> RUMMEL, b. 1876.
- ii. HENE RUMMEL, b. 1879.
- iii. GODE RUMMEL, b. 1887.
- iv. HIRSCH RUMMEL, b. 1889.
- v. ITSIK RUMMEL, b. 1891.
- vi. HINDE RUMMEL, b. 1894.

Child of LIPMAN RUMMEL and SHORE is:

vii. RIVKA<sup>5</sup> RUMMEL.

**14.** SHOLEM PINCHAS<sup>4</sup> RUMMEL (*ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) died Jul 16, 1930 in Friedrichshtadt/ Nairi/ Jaunjelgava, Latvia. He married CHANE HESSE BESSER. She was born 1877 in Friedrichshtadt/ Nairi/ Jaunjelgava, Latvia, and died Abt. 1915 in Latvia.

Notes for SHOLEM PINCHAS RUMMEL: Sholem was Gabbai of his synagogue Rummel research in Latvia undertaken by Alexanders Feigmanis. Yartzeit plaque in Congregation Kol Ami in Los Angeles. Grave located in Jaunjelgava Jewish Cemetery, restored by Grant Gochin in 2007.

Notes for CHANE HESSE BESSER: Yartzeit plaque in Congregation Kol Ami in Los Angeles.

In approximately 1915 - 1917, during the war, the German troops entered Friedrichshtadt, Riga, Latvia. They were fighting the Russians. The German troops gave the Jewish inhabitants of Friedrichshtadt an opportunity to leave the village by crossing the bridge. The Germans were going to blow the bridge up & allowed the Jews to escape first.

The Jews of the Northern Baltic States were accused of complicity with the Germans and were deported deep into the Russian Territories. Chane Hesse probably died during this deportation in the year 1915. After the war Sholem returned to Friedrichshtadt.

Children of SHOLEM RUMMEL and CHANE BESSER are:

- RACHEL (ROCHEL)<sup>5</sup> RUMMEL, b. May 24, 1898, Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia; d. Jan 17, 1984, Port Elizabeth, South Africa.
- ABRAHAM HAIM (AC) RUMMEL, b. Aug 05, 1899, Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia; d. Jun 26, 1967, Port Elizabeth, South Africa.
- iii. DORA RUMMEL, b. Feb 16, 1903, Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia; d. Oct 02, 1987, Port Elizabeth, South Africa.
- 20. iv. MAX RUMMEL, b. May 01, 1904, Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia; d. Oct 04, 1975, Port Elizabeth, South Africa.
- 21. v. REBECCA (RIVKA) RUMMEL, b. Mar 03, 1908, Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia; d. Dec 1995, Bersheva, Israel.
- 22. vi. FEIGA (FAY) RUMMEL, b. Abt. 1910, Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia; d. Port Elizabeth, South Africa.
- 23. vii. JACOB (JACK) RUMMEL, b. Jan 07, 1912, Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia; d. Feb 11, 1990, Port Elizabeth, South Africa.

**15.** MOSES<sup>4</sup> RUMMEL (*LEVIN*<sup>3</sup>, *WULF MOSES*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Abt. 1855. He married CHAYE SORE KLEINMANN 1881 in Riga, daughter of HIRSCH KLEINMANN.

Children of MOSES RUMMEL and CHAYE KLEINMANN are:

- i. MOSES<sup>5</sup> RUMMEL.
- ii. SCHMUEL LEIB RUMMEL, b. Abt. 1885, Riga.
- iii. REIZE MALKE RUMMEL, b. Abt. 1893, Riga.

16. IZAK<sup>4</sup> RUMMEL (*SROLLE*<sup>3</sup>, *WULF MOSES*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) He married SORE.

#### Notes for IZAK RUMMEL:

On 11 July 1890, 26 Jews of Friedrichstad complained about the Magistrate of Friedrichstad to the Kurland Province Administration. They stated that the Magistrate did not issue passports to Jews and they were therefore unable to leave the town. His refusal was due to debts owed to the Friedrichstad City Bank by Jews, Izak Rummel was signatory to this complaint.

LSHA 96-2-16106

Children of IZAK RUMMEL and SORE are:

- i. SHENE<sup>5</sup> RUMMEL.
- ii. CHAYE-DVORE RUMMEL.
- iii. WULF RUMMEL.
- iv. CHANA TSIPA RUMMEL, b. Abt. 1870, Bauska, Latvia.

#### Generation No. 5

**17.** RACHEL (ROCHEL)<sup>5</sup> RUMMEL (*SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born May 24, 1898 in Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia, and died Jan 17, 1984 in Port Elizabeth, South Africa. She married ISRAEL BIRIN 1920 in Janyelgeva / Naira /Friedrichshtadt, Latvia. He was born Mar 1898 in Aluksne, Latvia, and died Aug 01, 1979 in Port Elizabeth, South Africa.

Notes for RACHEL (ROCHEL) RUMMEL: Transit to South Africa: Date of departure: 1 May 1926 Port of departure: Southampton Passenger destination port: Port Elizabeth (Algoa Bay), South Africa Passenger destination: Port Elizabeth (Algoa Bay), South Africa Ship: Arundel Castle.

Israel Birin became a dentist in Latvia and became a dental technician in South Africa.

Children of RACHEL RUMMEL and ISRAEL BIRIN are:

- 24. i. CHONE HESSEL (HARRY)<sup>6</sup> BIRIN, b. Sep 01, 1922, Riga, Latvia.
- 25. ii. REUBEN (RUBY) BIRIN, b. Mar 02, 1927, Port Elizabeth, South Africa; d. Dec 08, 1983, Port Elizabeth, South Africa.

**18.** ABRAHAM HAIM (AC)<sup>5</sup> RUMMEL (*SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Aug 05, 1899 in Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia, and died Jun 26, 1967 in Port Elizabeth, South Africa. He married BERTHA ISRAEL 1932 in Port Elizabeth, daughter of ARON ISRAEL and GINA SILPERT. She was born Jul 19, 1911 in Oudtshoorn, South Africa, and died May 09, 1986 in Port Elizabeth.

Notes for ABRAHAM HAIM (AC) RUMMEL: Departure to SA: Name: Mr A C RUMMEL Date of departure: 9 November 1928 Port of departure: Southampton Passenger destination port: Port Elizabeth (Algoa Bay), South Africa Passenger destination: Port Elizabeth (Algoa Bay), South Africa Occupation: Merchant

Children of ABRAHAM RUMMEL and BERTHA ISRAEL are:

- 26. i. SHOLEM<sup>6</sup> RUMMEL, b. Port Elizabeth, South Africa; d. Feb 01, 2008, Port Elizabeth.
- 27. ii. GINA RUMMEL, b. Port Elizabeth, South Africa.
- 28. iii. AARON RUMMEL, b. 1938, Port Elizabeth, South Africa.

**19.** DORA<sup>5</sup> RUMMEL (*SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Feb 16, 1903 in Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia, and died Oct 02, 1987 in Port Elizabeth, South Africa. She married SAMUEL GOCHIN Dec 26, 1929 in Port Elizabeth, South Africa, son of AVROM GOCHIN and CHAJE GOCHINIENIE. He was born Feb 15, 1902 in Papile, Lithuania, and died Jun 02, 1984 in Port Elizabeth, South Africa.

Notes for DORA RUMMEL: Dora Gochin SA ID: 0302160011003 Dora Rummell arrived in SA in 1924. Port of departure Southampton, date of departure 14 March 1924. Accompanied by her brother Jacob Rummel (age 11), on the Windsor Castle. Her immigration was arranged by the Port Elizabeth Law Firm Pagden & Christian. (They no longer have these files on record). Her address in Latvia was: Yelgava Iela 58, Jaunjelgawa, Latvia.

Dvora bat Shalom Pinchus daughter of Shalom Pinchus Rummel

Marriage took place at Port Elizabeth Orthodox Hebrew Congregation.

Dora was a very charitable woman. She was a strong supporter of Israel and during the Yom Kippur War she took the diamond from her engagement ring and gave it to help Israel. She was a gifted artist.

Buried in Port Elizabeth Jewish Cemetery. Yartzeit plaque in Congregation Kol Ami in Los Angeles. Memorial at JNF in Independence Park, Tel Aviv

More About DORA RUMMEL: Cause of Death: Alzheimer's Disease

Notes for SAMUEL GOCHIN: Samuel was named to honor his Great Grandfather, Samuel Gochin, father of Faive. Sam's Great Grandson Bryce Gochin-Lyon has been named to honor Sam Gochin.

Sam Gochin SA ID: 0202155010004 Arrived in SA 21 March 1926 on the ship Gaika, from Papilon, aged 25. He went to P. Bergman in Uitenhage -PO Box 14. Hebrew name Shmuel Ben Avram Yisroel

Buried in Port Elizabeth Jewish Cemetery. Yartzeit plaque in Congregation Kol Ami in Los Angeles. Memorial at JNF in Independence Park, Tel Aviv

Jews were accused by the Russians of complicity with German Forces during WW1. Jewish families were exiled from their native places to the depth of Russia about 1915. Sam was 13 years old then. The deportations were without regard for health or food. Families were forced through the snow & ice & many died of starvation or typhus. Sam's sister Esther spoke of rummaging through trash looking for food. Sam's father & sister Tsipa died of starvation. Sam & his brother Jack sold candy & cigarettes for money for food.

Sam was conscripted into the Russian army whilst in Kharkov. Husbands or sons were taken to the front in Russia during the First World War. Sam was probably taken in 1917 at the age of 15 years.

Jewish families tried to return to the places from where they left. The same happened with other Gochin families. His new life started and he, as all people around him, had to obtain permanent documents in the new state so that he would not be counted as a foreigner and returned to Russia. Sam, being more than 20 years old, applied for his Internal Passport at Papile municipality. Many other family members similarly applied.

The idea to emigrate was born in Sam's head much earlier than 1925. By 1923 he was receiving cards from relatives, where one can clearly see the farewell mood of the cards. There could be plenty of reasons why Sam did not emigrate earlier. These are unknown - one of the reasons could be military service. People wishing to leave Lithuania had to collect numerous documents from the municipality, courts, etc. But first they had to obtain a foreign passport. To obtain a passport, people had to give the authorities documents which could confirm their age, descent, living place, occupation etc. If men could not obtain a birth certificate from their birth place, the documents of the military recruitment commission were accepte

The army of the Lithuanian State Defense started to operate after the Independent Republic of Lithuania was created. Published rules stated that young men of age 20 were to be mobilized for military service. In the first years the system did not work perfectly, so men who were conscripted were approximately that age. Lithuania was divided into regions where separate parts of the army were located. Usually, men were sent to the nearest troop to their place of residence. Sam was from Papile - he was called to the troop of Siauliai. Every troop had its own numeration. In Siauliai it was the 8th Doughboys Troop. The number on Sam's military uniform shoulder was 5. This means his military place of service was KAUNAS, the 5th Grand Duke Kestutis Doughboys Troop. He was called by the recruitment commission of Siauliai district in the second quarter of 1924. Then he had to be transferred to the 5 -th Grand Duke Kestutis doughboy troop in Kaunas. The physical location of troop buildings was in Aukstoji Panemune (the sub district of Kaunas as Slabodka, Zaliakalnis and etc.). There stood the Tsar's army buildings, which had been taken over by Lithuanian army.

Sam was registered as a patient at the War Hospital of Jonas Basanavicius in Kaunas on 6 June 1924. In his case

record from the hospital it is recommended to relieve him of his service and for him to be put on the list of reservists. The recommendations had their own weight in the eyes of the troops leaders, but they were not obligatory. Sam was not relieved from service and performed his entire military service, i.e. 1.5 years. He was freed from service at the end of 1925 and in the spring of the next year he left Lithuania.

Sam was in love with his first cousin, Masha Gochin, daughter of Mones. She was too young to be married so Sam left for South Africa without her. Masha was later murdered in the Holocaust.

On 5 Nov 1924 in Papile, Sam was issued an internal passport of the Lithuanian Republic (Nr. 767121) - file // LCVA. F. 412. In. 7. File. 92. P. 16

On 15 Jan 1926 he was given another internal passport of the Lithuanian Republic (Nr. Nr.127 - 4208) to Samuel Gochin from Papile// LCVA. F. 412. In. 8. File. 325. p. 16 By that time Sam had already completed his military service so perhaps he had lost his first internal passport somewhere during his military service. It was not difficult to obtain a replacement passport when one was already recognized as a citizen of Lithuania. This second internal passport was issued before he left Lithuania.

According to the rules, Sam had to return his internal passport before leaving the country or at least the files had to exist on what basis he obtained his passport.

Sam was a kind man, he worked hard for his family, supported them all & gave generously to many relatives. He denied himself many of the pleasures of life so that he could offer assistance to his relatives.

Sam epitomized the qualities of humanity, respect, dignity and work ethic.

More About SAMUEL GOCHIN: Cause of Death: Heart attack

Children of DORA RUMMEL and SAMUEL GOCHIN are:

- 29. i. ARNOLD<sup>6</sup> GOCHIN, b. Jan 15, 1932, Port Elizabeth, South Africa; d. Mar 12, 2003, Port Elizabeth, South Africa.
- 30. ii. HAROLD GOCHIN, b. Jun 13, 1933, Port Elizabeth, South Africa.

**20.** MAX<sup>5</sup> RUMMEL (*SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born May 01, 1904 in Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia, and died Oct 04, 1975 in Port Elizabeth, South Africa. He married GUSTA (GUSSIE) BELLA SEGALL, daughter of JOSEPH SEGALL and FREDA SEGALL. She was born in South Africa, and died Oct 10, 1975 in Port Elizabeth.

Notes for MAX RUMMEL: Transit to SA: Name: Mr Max RUMMEL Date of departure: 9 November 1921 Port of departure: London Passenger destination port: Port Elizabeth (Algoa Bay), South Africa Passenger destination: Port Elizabeth (Algoa Bay), South Africa

Age: 17 Occupation: Butcher

Children of MAX RUMMEL and GUSTA SEGALL are:

- 31. i. HAZEL<sup>6</sup> RUMMEL, b. Jul 05, 1941, Port Elizabeth, South Africa.
- 32. ii. ANITA RUMMEL, b. Dec 08, 1946, Port Elizabeth, South Africa.
- 33. iii. JENNIFER GRACE RUMMEL, b. May 22, 1951, Port Elizabeth, South Africa.

**21.** REBECCA (RIVKA)<sup>5</sup> RUMMEL (*SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Mar 03, 1908 in Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia, and died Dec 1995 in Bersheva, Israel. She married (1) ISRAEL GREENBERG 1936 in Berlin, Germany. He was born in Riga, and died in Riga Ghetto, Latvia. She married (2) CHAIM VESTERMAN 1946 in Bauska, Latvia. He was born in Jaunjelgava, and died Abt. 1963 in Latvia.

Notes for REBECCA (RIVKA) RUMMEL:

In about 1924 she left for Germany. Worked as a maid in Berlin, atended art school & became a ballet and gymnastics teacher.

In 1939 she was summoned by the Nazis and was told to leave that same day. She & Greenberg & his parents went back to Latvia.

When the Nazi's invaded Latvia, she & her son were on the last train leaving Latvia. Greenberg ran back to get his parents but they missed the train & were murdered in the ghetto.

She & Shalom went to Russkoe, Russia.

After the war Rivka went back to Bauska, Latvia where she re-met Vesterman.

Notes for ISRAEL GREENBERG:

Greenberg & his parents were living in Berlin. He was a language teacher at Berlin. They were called in by the Nazi's in 1939 & told to leave Germany that same day. The moved to Latvia. On the day the Germans invaded Latvia, the Russians provided a train to take Jews into Russia. Rivka & her son Shalom were on the train & Greenberg ran back o hurry his parents along to get them onto the train. The train left the station without Greenberg and his parents who were then taken in the Ghetto & later killed in Salaspils.

Notes for CHAIM VESTERMAN:

Chaim Vestermanwas in the Ghetto with Israel Greenberg. Chaim tried to get Israel to flee the ghetto, but Israel refused. Chaim jumped on a streetcar & escaped the ghetto. He went to the shtetl Ogre, Latvia where he his for about 2 years. He then lived in the forest for a year. After the war he went to Bauska where he became Director of a Government Dept.

Chaim's first wife and children were murdered.

Child of REBECCA RUMMEL and ISRAEL GREENBERG is:34.i.SHALOM<sup>6</sup> VESTERMAN, b. Oct 25, 1939, Riga, Latvia.

Child of REBECCA RUMMEL and CHAIM VESTERMAN is: 35. ii. ANNE<sup>6</sup> VESTERMAN, b. 1946, Latvia.

**22.** FEIGA (FAY)<sup>5</sup> RUMMEL (*SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Abt. 1910 in Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia, and died in Port Elizabeth, South Africa. She married MONTAGUE MORRIS.

Notes for FEIGA (FAY) RUMMEL: Transit to South Africa: Date of departure: 1 May 1926 Port of departure: Southampton Passenger destination port: Port Elizabeth (Algoa Bay), South Africa Passenger destination: Port Elizabeth (Algoa Bay), South Africa Ship: Arundel Castle.

More About MONTAGUE MORRIS: Cause of Death: Suicide

37.

Children of FEIGA RUMMEL and MONTAGUE MORRIS are:

- 36. i. CECIL<sup>6</sup> MORRIS, b. Port Elizabeth, South Africa; d. Nov 11, 2008, Port Elizabeth.
  - ii. LEON MORRIS, b. Port Elizabeth, South Africa.
    - iii. ANNE MORRIS, b. Port Elizabeth, South Africa.

**23.** JACOB (JACK)<sup>5</sup> RUMMEL (*SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Jan 07, 1912 in Friedrichshtadt, Nairi, Jaunjelgava, Latvia, and died Feb 11, 1990 in Port Elizabeth, South Africa. He married

(1) PHYLLIS PHOEBE MORRIS 1939 in Port Elizabeth, South Africa, daughter of MORRIE MORRIS and ROSE ROGERS. She was born Aug 25, 1919 in Oudtshoorn, South Africa, and died Sep 28, 2007 in Cape Town, South Africa. He married (2) MARGRET GILDEE 1978 in Port Elizabeth. She died in Cape Town, South Africa.

Children of JACOB RUMMEL and PHYLLIS MORRIS are:

- 38. i. HELEN<sup>6</sup> RUMMEL, b. Jan 19, 1940, Port Elizabeth, South Africa.
- 39. ii. MICHAEL RUMMEL, b. Sep 28, 1948, Port Elizabeth, South Africa.
- 40. iii. VERONICA RUMMEL, b. Sep 30, 1951, Port Elizabeth, South Africa.

## Generation No. 6

**24.** CHONE HESSEL (HARRY)<sup>6</sup> BIRIN (*RACHEL (ROCHEL)<sup>5</sup> RUMMEL, SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Sep 01, 1922 in Riga, Latvia. He married HELENA CLARENSE PERELOWITZ Jul 1955 in Johannesburg, South Africa. She was born Jul 09, 1935 in Johannesburg, South Africa.

Children of CHONE BIRIN and HELENA PERELOWITZ are:

- 41. i. SAMUEL GERALD<sup>7</sup> BIRIN, b. Jul 04, 1957, Port Elizabeth, South Africa.
- 42. ii. MIRIAM BIRIN, b. Aug 22, 1960, Port Elizabeth, South Africa.

**25.** REUBEN (RUBY)<sup>6</sup> BIRIN (*RACHEL* (*ROCHEL*)<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Mar 02, 1927 in Port Elizabeth, South Africa, and died Dec 08, 1983 in Port Elizabeth, South Africa. He married PHYLLIS DEBORAH HORWITZ in Port Elizabeth, South Africa.

More About REUBEN (RUBY) BIRIN: Cause of Death: Leukemia

Children of REUBEN BIRIN and PHYLLIS HORWITZ are:

- i. JONATHAN MARK<sup>7</sup> BIRIN, b. Port Elizabeth, South Africa.
- 43. ii. SHARON BIRIN, b. Port Elizabeth, South Africa.

**26.** SHOLEM<sup>6</sup> RUMMEL (*ABRAHAM HAIM* (*AC*)<sup>5</sup>, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born in Port Elizabeth, South Africa, and died Feb 01, 2008 in Port Elizabeth. He married ALICE GRUSINSKY.

Children of SHOLEM RUMMEL and ALICE GRUSINSKY are:

- 44. i. DAVID<sup>7</sup> RUMMEL, b. Sep 11, 1963.
- 45. ii. ZIONA RUMMEL, b. Mar 12, 1966.

**27.** GINA<sup>6</sup> RUMMEL (*ABRAHAM HAIM* (*AC*)<sup>5</sup>, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born in Port Elizabeth, South Africa. She married LOU SHUBITZ in Johannesburg, South Africa. He was born in Johannesburg.

Notes for GINA RUMMEL: live in Australia

Children of GINA RUMMEL and LOU SHUBITZ are:

- 46. i. JONATHAN<sup>7</sup> SHUBITZ.
  - ii. ANTHONY SHUBITZ, m. JENNY KAHN.
  - iii. STEVEN SHUBITZ, m. SANDY BER.

**28.** AARON<sup>6</sup> RUMMEL (*ABRAHAM HAIM* (*AC*)<sup>5</sup>, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born 1938 in Port Elizabeth, South Africa. He married BERNICE BERGMAN in Port Elizabeth, South Africa, daughter of PHILIP BERGMAN and MINNIE CARELINSKY. She was born in Port Elizabeth, South Africa.

Notes for AARON RUMMEL: Architect Children of AARON RUMMEL and BERNICE BERGMAN are:

- i. GLYNNE SHARON<sup>7</sup> RUMMEL, b. Sep 23, 1965.
- ii. LINDA ELAINE RUMMEL, b. Nov 02, 1966.
- 48. iii. ANTHONY CRAIG RUMMEL, b. Sep 10, 1970.

**29.** ARNOLD<sup>6</sup> GOCHIN (*DORA<sup>5</sup> RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Jan 15, 1932 in Port Elizabeth, South Africa, and died Mar 12, 2003 in Port Elizabeth, South Africa. He married CAROLE-ANN GRUSS Jan 17, 1965 in Cape Town, South Africa, daughter of JOSEPH GRUSS and PEGGY PERLMAN. She was born Aug 04, 1940 in Graaff-Reinet, South Africa.

Notes for ARNOLD GOCHIN: SA ID #: 320115 5061 089

47.

More About ARNOLD GOCHIN: Cause of Death: Drowning

Children of ARNOLD GOCHIN and CAROLE-ANN GRUSS are:

- 49. i. LARA SHANTAL<sup>7</sup> GOCHIN, b. Sep 10, 1966, Port Elizabeth, South Africa.
- 50. ii. GAIL INGRID GOCHIN, b. Jan 26, 1969, Port Elizabeth, South Africa.
  - iii. JENI RUTH GOCHIN, b. Nov 03, 1970, Port Elizabeth, South Africa.
- 51. iv. ROMY ELIZABETH GOCHIN, b. Apr 02, 1974, Port Elizabeth, South Africa.

**30.** HAROLD<sup>6</sup> GOCHIN (*DORA<sup>5</sup> RUMMEL, SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Jun 13, 1933 in Port Elizabeth, South Africa. He married (1) SANDRA JOAN SMOLLAN Sep 11, 1960 in Port Elizabeth, South Africa, daughter of ARTHUR SMOLLAN and BERTHA ARENSON. She was born Nov 08, 1939 in Port Elizabeth, South Africa. He married (2) ADELAIDE CYNTHIA KLITZMAN Jul 02, 1996 in Cape Town, South Africa, daughter of JOSEPH KLITZMAN and MUSHA BENJAMIN. She was born Apr 29, 1942 in Cape Town, South Africa.

Notes for HAROLD GOCHIN: Birth name: Chone Hessel, altered on birth certificate to Harold.

Notes for SANDRA JOAN SMOLLAN: Sandra was named in honor of her Grandmother Sire Elke. Divorce order dated Dec 22, 1981. Case # I, 901/81, Southeast Cape, Local Division.

Notes for ADELAIDE CYNTHIA KLITZMAN: SA ID #: 420429 0037 08 8

Children of HAROLD GOCHIN and SANDRA SMOLLAN are:

i. TERRY ARLENE<sup>7</sup> GOCHIN, b. Mar 30, 1962, Port Elizabeth, South Africa.

Notes for TERRY ARLENE GOCHIN: Born in St. Joseph's Hospital in Port Elizabeth.

Changed her name from Gochin to Jordan. Legal name change in South Africa: Government Gazette #: 29293 Notice #: 1049 Gazette: GOV Date: 20061020 Item: 303

SA ID #: 620330 0057 084

Psychotherapist in Los Angeles.

52. ii. GRANT ARTHUR GOCHIN, b. Nov 02, 1963, Port Elizabeth, South Africa.

**31.** HAZEL<sup>6</sup> RUMMEL (*MAX<sup>5</sup>*, *SHOLEM PINCHAS<sup>4</sup>*, *ABRAHAM<sup>3</sup>*, *CHATZKEL<sup>2</sup>*, *MOSES<sup>1</sup>*) was born Jul 05, 1941 in Port Elizabeth, South Africa. She married BARRY HAROLD SAEVITZON in Port Elizabeth, South Africa. He was born in Cape Town, South Africa.

Children of HAZEL RUMMEL and BARRY SAEVITZON are:

- i. SAMANTHA<sup>7</sup> SAEVITZON, b. Oct 10, 1972, Johannesburg.
- ii. WARREN RUMMEL SAEVITZON, b. Mar 26, 1975, Johannesburg.

**32.** ANITA<sup>6</sup> RUMMEL (*MAX<sup>5</sup>*, *SHOLEM PINCHAS<sup>4</sup>*, *ABRAHAM<sup>3</sup>*, *CHATZKEL<sup>2</sup>*, *MOSES<sup>1</sup>*) was born Dec 08, 1946 in Port Elizabeth, South Africa. She married LESLIE LEVY Sep 01, 1968 in Port Elizabeth, South Africa. He was born Oct 01, 1945 in Cape Town, South Africa.

Children of ANITA RUMMEL and LESLIE LEVY are:

- 54. i. DARREN JOHN<sup>7</sup> LEVY, b. May 12, 1970, Cape Town, South Africa.
- 55. ii. JANENE FREDA LEVY, b. May 12, 1972, Cape Town, South Africa.
  - iii. KARA WENDY LEVY, b. Oct 26, 1991, Cape Town, South Africa.

**33.** JENNIFER GRACE<sup>6</sup> RUMMEL (*MAX<sup>5</sup>*, *SHOLEM PINCHAS<sup>4</sup>*, *ABRAHAM<sup>3</sup>*, *CHATZKEL<sup>2</sup>*, *MOSES<sup>1</sup>*) was born May 22, 1951 in Port Elizabeth, South Africa. She married JOSEPH MARTIN (JOE) SHOUL in Port Elizabeth, South Africa.

Children of JENNIFER RUMMEL and JOSEPH SHOUL are:

- i. MARC<sup>7</sup> SHOUL, b. Port Elizabeth, South Africa.
- ii. EVAN SHOUL, b. Port Elizabeth, South Africa.
- iii. KERRI BIANCA SHOUL, b. Port Elizabeth, South Africa.

**34.** SHALOM<sup>6</sup> VESTERMAN (*REBECCA* (*RIVKA*)<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Oct 25, 1939 in Riga, Latvia. He married ZINA TURKOVA 1967 in Riga. She was born Dec 01, 1940 in Nikolayev, Ukraine.

Notes for SHALOM VESTERMAN: Son of Greenberg, Adopted by Vesterman Lives in Toronto

Children of SHALOM VESTERMAN and ZINA TURKOVA are:

56. i. ZHANNA<sup>7</sup> VESTERMAN, b. May 20, 1967, Riga, Latvia.

57. ii. ILANA VESTERMAN, b. Apr 13, 1974, Riga, Latvia.

**35.** ANNE<sup>6</sup> VESTERMAN (*REBECCA (RIVKA)<sup>5</sup> RUMMEL, SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born 1946 in Latvia. She married LEONID LANZMAN.

Child of ANNE VESTERMAN and LEONID LANZMAN is: 58. i. NETA<sup>7</sup> LANZMAN, b. Sep 10, 1971, Riga, Latvia.

**36.** CECIL<sup>6</sup> MORRIS (*FEIGA* (*FAY*)<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born in Port Elizabeth, South Africa, and died Nov 11, 2008 in Port Elizabeth. He married CHERRY ANNE JACKSON.

Children of CECIL MORRIS and CHERRY JACKSON are:

- i. MARK<sup>7</sup> MORRIS, b. Port Elizabeth, South Africa.
- ii. TRACEY MORRIS, b. Port Elizabeth, South Africa.
- iii. MANDY MORRIS, b. Port Elizabeth, South Africa.
- iv. LISA MORRIS, b. Port Elizabeth, South Africa.

**37.** LEON<sup>6</sup> MORRIS (*FEIGA* (*FAY*)<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born in Port Elizabeth, South Africa. He married MAUREEN SHANKS.

Children of LEON MORRIS and MAUREEN SHANKS are:

- i. MICHAEL DAVID<sup>7</sup> MORRIS, b. Dec 16, 1961, Cape Town, South Africa.
- ii. ANTHONY GRISHA MORRIS, b. Aug 09, 1964, Cape Town, South Africa.
- iii. RICHARD GRANT MORRIS, b. Oct 23, 1970, Cape Town, South Africa.

**38.** HELEN<sup>6</sup> RUMMEL (*JACOB* (*JACK*)<sup>5</sup>, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Jan 19, 1940 in Port Elizabeth, South Africa. She married LEONARD ZYBUTZ in Port Elizabeth, South Africa.

Children of HELEN RUMMEL and LEONARD ZYBUTZ are:

- i. MARC<sup>7</sup> ZYBUTZ, b. Durban, South Africa; m. DIANNE.
- 60. ii. MEGAN PETRA ZYBUTZ, b. Durban, South Africa.
  - iii. DANIEL ZYBUTZ, b. Durban, South Africa.

**39.** MICHAEL<sup>6</sup> RUMMEL (*JACOB* (*JACK*)<sup>5</sup>, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Sep 28, 1948 in Port Elizabeth, South Africa. He married MINETTE in Cape Town.

Notes for MICHAEL RUMMEL: lives in Australia

59

Children of MICHAEL RUMMEL and MINETTE are:

- i. MARC<sup>7</sup> RUMMEL, b. Ashkelon, Israel.
- ii. MELANIE RUMMEL, b. Port Elizabeth; m. NEIL.
- iii. VANESSA RUMMEL, b. Ashkelon, Israel.

**40.** VERONICA<sup>6</sup> RUMMEL (*JACOB* (*JACK*)<sup>5</sup>, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Sep 30, 1951 in Port Elizabeth, South Africa. She married LEO SHUB Jul 04, 1976 in Port Elizabeth, South Africa. He was born Dec 01, 1948 in Johannesburg.

Children of VERONICA RUMMEL and LEO SHUB are:

- i. TARYN<sup>7</sup> SHUB, b. Oct 20, 1981, Cape Town, South Africa.
- ii. GRANT SHUB, b. Nov 24, 1984, Cape Town, South Africa.

Generation No. 7

**41.** SAMUEL GERALD<sup>7</sup> BIRIN (*CHONE HESSEL* (*HARRY*)<sup>6</sup>, *RACHEL* (*ROCHEL*)<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Jul 04, 1957 in Port Elizabeth, South Africa. He married GAIL BUTKOW in Johannesburg, South Africa. She was born in Johannesburg, South Africa.

Child of SAMUEL BIRIN and GAIL BUTKOW is:

i. ASHLEIGH LEANNE<sup>8</sup> BIRIN, b. 1993.

**42.** MIRIAM<sup>7</sup> BIRIN (*CHONE HESSEL* (*HARRY*)<sup>6</sup>, *RACHEL* (*ROCHEL*)<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Aug 22, 1960 in Port Elizabeth, South Africa. She married LEON FARREL LEVINSOHN in Port Elizabeth, South Africa. He was born in South Africa.

Children of MIRIAM BIRIN and LEON LEVINSOHN are:

- i. NATASHA<sup>8</sup> LEVINSOHN, b. Johannesburg, South Africa.
- ii. JASON LEVINSOHN, b. Johannesburg, South Africa.

**43.** SHARON<sup>7</sup> BIRIN (*REUBEN* (*RUBY*)<sup>6</sup>, *RACHEL* (*ROCHEL*)<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born in Port Elizabeth, South Africa. She married LEON ARONSTAM in Port Elizabeth, South Africa.

Children of SHARON BIRIN and LEON ARONSTAM are:

- i. SHIRA YAEL<sup>8</sup> ARONSTAM.
- ii. ORA ARONSTAM.

**44.** DAVID<sup>7</sup> RUMMEL (*SHOLEM*<sup>6</sup>, *ABRAHAM HAIM* (*AC*)<sup>5</sup>, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Sep 11, 1963. He married LAURIE STOTCHIVER.

Children of DAVID RUMMEL and LAURIE STOTCHIVER are:

- i. RACHEL CLAIRE<sup>8</sup> RUMMEL.
- ii. JANE ELIZABETH RUMMEL.

**45.** ZIONA<sup>7</sup> RUMMEL (*SHOLEM*<sup>6</sup>, *ABRAHAM HAIM* (*AC*)<sup>5</sup>, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Mar 12, 1966. She married ANTHONY CLACHER.

Children of ZIONA RUMMEL and ANTHONY CLACHER are:

- i. MICHAEL BENJAMIN<sup>8</sup> CLACHER.
- ii. JOSHUA DANIEL CLACHER.
- iii. LAUREN RAY CLACHER.

**46.** JONATHAN<sup>7</sup> SHUBITZ (*GINA<sup>6</sup> RUMMEL, ABRAHAM HAIM* (*AC*)<sup>5</sup>, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) He married KAREN ROSENBERG.

Children of JONATHAN SHUBITZ and KAREN ROSENBERG are:

- i. ALAN<sup>8</sup> SHUBITZ.
- ii. MARK SHUBITZ.

**47.** GLYNNE SHARON<sup>7</sup> RUMMEL (*AARON*<sup>6</sup>, *ABRAHAM HAIM* (*AC*)<sup>5</sup>, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Sep 23, 1965. She married GARY BLUMGART in Port Elizabeth, South Africa.

Children of GLYNNE RUMMEL and GARY BLUMGART are:

- i. SIVAN<sup>8</sup> BLUMGART.
- ii. TALI BLUMGART.

**48.** ANTHONY CRAIG<sup>7</sup> RUMMEL (*AARON*<sup>6</sup>, *ABRAHAM HAIM* (*AC*)<sup>5</sup>, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Sep 10, 1970. He married SUSANNA VENTER.

Child of ANTHONY RUMMEL and SUSANNA VENTER is: i. ETHAN<sup>8</sup> RUMMEL, b. Oct 08, 2004.

**49.** LARA SHANTAL<sup>7</sup> GOCHIN (*ARNOLD*<sup>6</sup>, *DORA*<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Sep 10, 1966 in Port Elizabeth, South Africa. She married SANDRINO RAFFAELLI Jun 18, 1994 in Sant Ansovino, Italy. He was born Jun 02, 1963 in Sant Ansovino, Italy.

Child of LARA GOCHIN and SANDRINO RAFFAELLI is:

i. ISABEL LILIA<sup>8</sup> RAFFAELLI, b. Apr 27, 1998, Rimini, Italy.

**50.** GAIL INGRID<sup>7</sup> GOCHIN (*ARNOLD*<sup>6</sup>, *DORA*<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Jan 26, 1969 in Port Elizabeth, South Africa. She married MILAN BANDA Nov 07, 1996 in Port Elizabeth, South Africa. He was born Jan 24, 1968.

Children of GAIL GOCHIN and MILAN BANDA are:

- i. REBECCA MELLI<sup>8</sup> BANDA, b. Feb 11, 1999, Rimini, Italy.
- ii. MIRKO BEN BANDA, b. Sep 06, 2002, Rimini, Italy.

Notes for MIRKO BEN BANDA: Hebrew name Avraham Yisrael to honor his great-great grandfather.

**51.** ROMY ELIZABETH<sup>7</sup> GOCHIN (*ARNOLD*<sup>6</sup>, *DORA*<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Apr 02, 1974 in Port Elizabeth, South Africa. She married ACHIM KREMPEL in Hamburg, Germany. He was born Jul 12 in Dusseldorf, Germany.

Children of ROMY GOCHIN and ACHIM KREMPEL are:

- i. JOAQUIN TAL GOCHIN<sup>8</sup> KREMPEL, b. Feb 21, 2002, Cape Town, South Africa.
- ii. AMELIE SHEVA KREMPEL, b. Nov 26, 2006, Hamburg, Germany.

**52.** GRANT ARTHUR<sup>7</sup> GOCHIN (*HAROLD*<sup>6</sup>, *DORA*<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Nov 02, 1963 in Port Elizabeth, South Africa. He married RUSSELL JAMES LYON Feb 02, 1991 in Los Angeles, USA, son of ALFRED LYON and MARION RINALDI. He was born May 12, 1962 in Trenton, New Jersey, USA.

Notes for GRANT ARTHUR GOCHIN:

Arrested by South African security police on July 29, 1986. Grant had been entering the black areas to feed the children, teach literacy and promote democracy. Grant was not detained but his South African identity documents were withdrawn. Grant completed his final exams on November 24, 1986 and left the country on November 25, arriving in USA on 11/26/86.

Grant created and launched the first ever Israeli Stock Index product on the USA stock exchanges in June 2007. Religious marriage to Russell Lyon in Los Angeles on February 2, 1991. Legal marriage took place in South Africa on April 17, 2008.

## Notes for RUSSELL JAMES LYON:

Religious marriage to Grant Gochin in Los Angeles on February 2, 1991. Legal marriage took place in South Africa on April 17, 2008.

Child of GRANT GOCHIN and RUSSELL LYON is:

i. BRYCE<sup>8</sup> GOCHIN-LYON, b. Feb 15, 2001, Los Angeles, USA.

Notes for BRYCE GOCHIN-LYON: Born in Encino Tarzana Hospital.

Hebrew name: Shmuel Aharon ben Gershon Aharon v' Ariel Shmuel for Samuel Gochin Aharon for Arthur Smollan Gershon Aharon - Grant's Hebrew name Ariel - Russell's Hebrew name

Named Bryce to honor 2 great grandmothers - Bee Smollan & Elizabeth (Betty) Lyon

**53.** KELLY-JANE<sup>7</sup> GOCHIN (*HAROLD<sup>6</sup>*, *DORA<sup>5</sup> RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS<sup>4</sup>*, *ABRAHAM<sup>3</sup>*, *CHATZKEL<sup>2</sup>*, *MOSES<sup>1</sup>*) was born Mar 22, 1968 in Port Elizabeth, South Africa. She married SEAN HAROLD JOFFE May 22, 1994 in Cape Town, South Africa, son of ANTHONY JOFFE and MIRYAM EHRLICH. He was born Aug 19, 1964 in Cape Town, South Africa.

## Child of KELLY-JANE GOCHIN and SEAN JOFFE is:

i. JORDAN BRINLEE<sup>8</sup> JOFFE, b. Jan 30, 1998, Cape Town, South Africa.

Notes for JORDAN BRINLEE JOFFE: Jordan's middle name is Brinlee in honor of his great-grandmother Bertha Lee.

**54.** DARREN JOHN<sup>7</sup> LEVY (*ANITA<sup>6</sup> RUMMEL, MAX<sup>5</sup>*, *SHOLEM PINCHAS<sup>4</sup>*, *ABRAHAM<sup>3</sup>*, *CHATZKEL<sup>2</sup>*, *MOSES<sup>1</sup>*) was born May 12, 1970 in Cape Town, South Africa. He married LARI ROSENBERG Mar 20, 2001 in Cape Town. She was born Sep 15, 1972 in Cape Town, South Africa.

Children of DARREN LEVY and LARI ROSENBERG are:

- i. HANNAH MEG<sup>8</sup> LEVY, b. Mar 13, 2003, Johannesburg.
- ii. BEN GABRIEL LEVY, b. Jul 24, 2005, Johannesburg.

**55.** JANENE FREDA<sup>7</sup> LEVY (*ANITA<sup>6</sup> RUMMEL, MAX<sup>5</sup>, SHOLEM PINCHAS<sup>4</sup>, ABRAHAM<sup>3</sup>, CHATZKEL<sup>2</sup>, MOSES<sup>1</sup>*) was born May 12, 1972 in Cape Town, South Africa. She married GREG NATES Jan 12, 1998 in Cape Town. He was born Nov 05 in Cape Town, South Africa.

Children of JANENE LEVY and GREG NATES are:

- i. ETHAN DANIEL<sup>8</sup> NATES, b. Jul 26, 2001, Cape Town, South Africa.
- ii. RUBI ERIN NATES, b. Dec 28, 2006, Cape Town, South Africa.

**56.** ZHANNA<sup>7</sup> VESTERMAN (*SHALOM*<sup>6</sup>, *REBECCA* (*RIVKA*)<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born May 20, 1967 in Riga, Latvia. She married SEAN CLEARY in Austin, Texas.

Children of ZHANNA VESTERMAN and SEAN CLEARY are:

- i. ARIANNA<sup>8</sup> CLEARY, b. Austin.
- ii. NATHAN CLEARY, b. Austin.

**57.** ILANA<sup>7</sup> VESTERMAN (*SHALOM*<sup>6</sup>, *REBECCA* (*RIVKA*)<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Apr 13, 1974 in Riga, Latvia.

Child of ILANA VESTERMAN is:

i. MIA<sup>8</sup> WEENEN, b. Toronto, Canada.

**58.** NETA<sup>7</sup> LANZMAN (*ANNE*<sup>6</sup> VESTERMAN, REBECCA (*RIVKA*)<sup>5</sup> RUMMEL, SHOLEM PINCHAS<sup>4</sup>, ABRAHAM<sup>3</sup>, CHATZKEL<sup>2</sup>, MOSES<sup>1</sup>) was born Sep 10, 1971 in Riga, Latvia. She married ERAN MACHNESS Aug 30, 2003 in Israel. He was born Sep 09, 1970 in Ramat Gan, Israel.

Child of NETA LANZMAN and ERAN MACHNESS is:

i. YOTAM<sup>8</sup> MACHNESS, b. May 10, 2005, Tel Aviv.

**59.** MICHAEL DAVID<sup>7</sup> MORRIS (*LEON*<sup>6</sup>, *FEIGA* (*FAY*)<sup>5</sup> *RUMMEL*, *SHOLEM PINCHAS*<sup>4</sup>, *ABRAHAM*<sup>3</sup>, *CHATZKEL*<sup>2</sup>, *MOSES*<sup>1</sup>) was born Dec 16, 1961 in Cape Town, South Africa.

Children of MICHAEL DAVID MORRIS are:

- i. JASON<sup>8</sup> MORRIS.
- ii. DALE MORRIS.

**60.** MEGAN PETRA<sup>7</sup> ZYBUTZ (*HELEN<sup>6</sup> RUMMEL, JACOB (JACK)<sup>5</sup>, SHOLEM PINCHAS<sup>4</sup>, ABRAHAM<sup>3</sup>, CHATZKEL<sup>2</sup>, MOSES<sup>1</sup>*) was born in Durban, South Africa. She married RON Apr 14, 2008 in Alberta, Canada.

Child of MEGAN ZYBUTZ and RON is: i. ZOEY<sup>8</sup>, b. Aug 03, 2008.





This is for your remembrance of your loved one.

